



Výroční zpráva

2021

Obsah

<u>1.</u>	<u>Úvodní slovo</u>	3
<u>2.</u>	<u>Základní informace o organizaci</u>	4
2.1.	<u>Lektorské kolegium</u>	5
2.2.	<u>Manažerka kurzů/tlumočnice, asistentka</u>	5
2.3.	<u>Další zaměstnanci</u>	6
<u>3.</u>	<u>Činnost organizace</u>	7
<u>4.</u>	<u>Kurzy ČZJ pro veřejnost</u>	8
4.1.	<u>Skupinové kurzy ČZJ</u>	10
4.2.	<u>Individuální kurzy ČZJ</u>	12
4.3.	<u>Letní intenzivní kurzy ČZJ</u>	12
4.4.	<u>Opakovací kurz před zkouškou</u>	12
4.5.	<u>Letní škola s Pevností</u>	13
<u>5.</u>	<u>Kurzy ČZJ pro odbornou veřejnost</u>	14
5.1.	<u>Kurzy ČZJ pro tlumočníky</u>	14
5.2.	<u>Kurzy ČZJ pro školy a jiné instituce</u>	15
<u>6.</u>	<u>Projekty</u>	16
6.1.	<u>Kurzy ČZJ pro pedagogické pracovníky</u>	16
6.2.	<u>Kurzy ČZJ pro zdravotnické pracovníky</u>	17
<u>7.</u>	<u>Propagace / další aktivity</u>	18
7.1.	<u>Mezinárodní den neslyšících</u>	18
7.2.	<u>Přednášková činnost</u>	18
7.3.	<u>Setkání partnerských organizací</u>	18
7.4.	<u>Ukázková výuka ČZJ</u>	18
7.5.	<u>Teambuilding</u>	19
<u>8.</u>	<u>Hospodaření Pevnosti</u>	20

1. Úvodní slovo

Vážení přátelé,

další rok je za námi a já bych na úvod velmi rád poděkoval všem svým kolegům bez nichž by Pevnost nemohla fungovat.

Náš tým je z 97 % tvořen neslyšícími kolegy, 3 % jsou slyšící kolegové, kteří ovládají český znakový jazyk.

Je radost spolupracovat s takovým týmem!

Uběhlo již téměř 7 let, co jsme ve Vršovicích, kde máme své zázemí. Setkávají se zde lektori a studenti a vládne zde skvělá atmosféra.

V roce 2021 se nám i přes postcovidovou situaci podařilo realizovat několik projektů. Rád bych poděkoval za finanční podporu především Magistrátu Hlavního města Prahy. Jsem šťastný, že se naší organizaci i přes mnoho nelehkých období stále daří.

V rámci osvětové činnosti, o kterou se dlouhodobě snažíme, ať už na téma komunity neslyšících či českého znakového jazyka, stále narážíme na určité bariéry. Paradoxně zde však i covid sehrál určitou roli. Bylo více tlumočených zpravodajství do českého znakového jazyka, mnozí z nás se díky lockdownu naučili fungovat více v online prostředí a využívat moderních technologií a možná i více myslet na druhé.

Ještě jednou bych moc rád poděkoval všem, kteří naši činnost podporují a kteří nám ji pomáhají realizovat a v neposlední řadě také „Děkuji“ všem svým kolegům a našim studentům, kteří přese všechny změny zůstávají stále s námi!



Mgr. Petr Vysuček, PhD., ředitel organizace

1. Základní informace o organizaci

Název	Pevnost – České centrum znakového jazyka, z. ú.
Právní statut	Zapsaný ústav
Sídlo	Bulharská 734/28, 101 00 Praha 10
Mobilní telefon	+420 603 841 456
E-mail	pevnost@pevnost.com
Internetové stránky	www.pevnost.com
IČO	70840440
Bankovní spojení	358209028/5500
Členství	ASNEP - Asociace organizací neslyšících, nedoslýchavých a jejich přátel
Statutární orgán - ředitel	Mgr. Petr Vysuček
Správní rada - 3 členové	Milena Čiháková Kateřina Klofáčová Mgr. Radka Nováková

2.1. Lektorské kolegium

Všichni lektoři jsou zároveň vyškolenými rodilými mluvčí českého znakového jazyka.

Praha

- Libuše Černá
- Milena Čiháková
- Petra Dolejšová
- Monika Goldefusová
- Zuzana Hájková
- Alena Chalupová (mateřská dovolená)
- Vlastimil Chlumský
- Kateřina Klofáčová
- Akmaral Mairamberk
- Karolína Nováková
- Radka Nováková
- Veronika Rafflerová
- Veronika Teclová
- Josef Valdman
- Jakub Venglář

Hradec Králové

- Josef Herz
- Kamila Jiroušová
- Daniela Kubíková
- Iveta Lešková
- Žaneta Petráturová
- Nikola Plachetková
- Vojtěch Pražák
- Radka Shánělová
- Robert Skála
- Petr Vysuček
- Monika Zelinková

2.2. Manažerka kurzů/tlumočnice, asistentka

Součástí Pevnosti je také manažerka kurzů/tlumočnice *Mgr. Eva Kastnerová* a její „pravá ruka“ asistentka *Daniela Svozilová*, na kterou se mohou studenti obracet se svými

dotazy a přáními, které přetlumočí vedení Pevnosti. Manažerkou kurzů pro pobočku v Hradci Králové je od listopadu **Mgr. Lucie Stanovská**.

2.3. Další zaměstnanci

Pohybují se spíše v zákulisí, ale jsou nepostradatelní pro chod celé naší organizace.

Koordinátorkou většiny projektů a odborníkem na fundraising je Mgr. Lucie Stanovská, veškeré finanční záležitosti řeší účetní Jitka Koutná.

Webové stránky jsou v moci webmasterky Lenky Dvořákové, fotografie a grafika jsou doménou Lenky Králikové. PR a marketingu se věnuje Petra Smetanová. Informační technologie spravuje Marek Hecht.

O čistotu a pořádek se starají Petra Wirthová a Jana Frišmanová. Za správu domu zodpovídá Gabriel Cserge.

3. Činnost organizace

Hlavním posláním zapsaného ústavu Pevnost je šířit český znakový jazyk (ČZJ) a informace o něm mezi širokou slyšící veřejnost. ČZJ je přirozeným a plnohodnotným jazykem neslyšících v celé České republice a cílem Pevnosti je podporovat jeho rozvoj.

Na rozdíl od jiných organizací, Pevnost založili samotní neslyšící, jsou v jejím vedení a jsou i lektoři, kteří seznamují studenty se svým vlastním jazykem a kulturou.

Pevnost byla založena v roce 2000 a od té doby své poslání naplňuje zejména prostřednictvím kurzů ČZJ.

Nabízí již tradičně tyto možnosti výuky ČZJ: Skupinové kurzy, individuální kurzy, Letní školu s Pevností pro širokou veřejnost, kurzy ČZJ pro odbornou veřejnost (pedagogy, zdravotníky, studenty škol, tlumočníky ČZJ).



4. Kurzy ČZJ pro veřejnost

Pevnost svoji pozornost zaměřuje zejména na pořádání kurzů ČZJ pro veřejnost. Jsme přesvědčeni, že jen takovouto cestou se mohou dostat k slyšícím lidem nezkreslené a pravdivé informace o světě Neslyšících, o jejich kultuře, zvycích a jazyce. V roce 2011 se nám podařilo akreditovat 1. až 4. modul skupinových kurzů a v roce 2012 1. až 4. modul individuálních kurzů. V roce 2013 přibyla akreditace pro 5. a 6. modul skupinových kurzů, v roce 2015 se podařilo akreditovat také individuální kurzy pro 5. – 7. modul a 7. modul skupinový, v roce 2016 akreditovala Pevnost své kurzy také pod *Ministerstvem práce a sociálních věcí ČR*, a to „Pětidenní intenzivní kurz pro tlumočníky ČZJ“ a semestrální kurz „Český znakový jazyk pro tlumočníky“. První zmiňovaný kurz se uskutečnil poprvé na Letní škole s Pevností 2017.



Pravidla Pevnosti

Snahou Pevnosti je bourat bariéry mezi dvěma světy lidí, žijících na území našeho státu. Tyto dvě skupiny bohužel rozděluje odlišný jazyk. Právě komunikační problémy vedou k častým nedorozuměním mezi nimi. Proto se kurzy ČZJ pořádané v Pevnosti řídí jasnými pravidly.

1. Kurzy ČZJ jsou koncipovány jako cyklus sedmi pětíměsíčních modulů a osmého udržovacího, po jejichž absolvování by měl student získat úplnou, či alespoň výbornou kompetenci v ČZJ. Probíhají zpravidla dvakrát týdně, v termínech pondělí/středa nebo úterý/čtvrtek po dvou vyučovacích hodinách. Po úspěšném splnění závěrečné zkoušky obdrží každý absolvent na konci daného modulu certifikát.
2. Výuku ČZJ je vedena pouze neslyšícími lektory, kteří jsou rodilými mluvčí ČZJ. ČZJ je pro ně prvním jazykem a zároveň hlavním komunikačním prostředkem. Z toho důvodu jsou pro studenty při studiu cizího jazyka tím nejlepším jazykovým vzorem.
3. Při výuce je využívána kombinace dvou metod. Jedná se o tzv. *přímou metodu* a *metodu immersion*, což znamená, že celá hodina probíhá pouze v ČZJ bez účasti českého jazyka (s výjimkou vyšších modulů). Výukovou metodou jsme se nechali inspirovat v zahraničí, zejména ve Spojených státech amerických a ve Velké Británii.
4. Frekventanti kurzů jsou cíleně seznamováni nejen s lexikální rovinou jazyka (tj. jednotlivými znaky), ale také se všemi gramatickými pravidly a jazykovými prostředky, které jsou pro ČZJ typické a specifické (např. klasifikátory, specifikátory tvaru a velikosti, specifické znaky a nemanuální komponenty znaků jako jsou mimika a orální komponenty, apod.).
5. Pozornost je při výuce soustředěna zejména na zpětnou vazbu frekventantů při komunikaci s neslyšícím lektorem.
6. V průběhu samotné výuky nejsou účastníci kurzů seznamováni pouze s jazykem, ale také s kulturními specifiky komunity Neslyšících žijící na území České republiky.

1.1. Skupinové kurzy ČZJ

Modulový systém výuky ČZJ



1. modul (začátečník):

Je určen pro studenta, který se nikdy neučil ČZJ nebo pro studenta s nízkou znalostí ČZJ (např. má určitou znakovou zásobu, ale vůbec neovládá pravidla gramatiky znakového jazyka).

2. modul (mírně pokročilý I):

Je určen pro studenta, který již má přiměřenou znakovou zásobu i znalost gramatiky a který je schopen základní, gramaticky správné komunikace s rodilým mluvčím.

3. modul (mírně pokročilý II.):

Je určen pro studenta, který již znakový jazyk ovládá natolik, že je schopen vlastního uceleného a gramaticky správného projevu. Dosud však naráží na různé problémy, zejména se zpětnou vazbou při komunikaci s rodilým mluvčím.



4. modul (středně pokročilý I.):

Je určen pro studenta, který nenaráží na problémy při vlastním projevu. Ten je gramaticky správný a z hlediska slovní zásoby bohatý. Jsou zde ovšem stále určité rezervy v oblasti adekvátní volby jazykových prostředků a zejména ve zpětné vazbě. Začíná se učit překládat krátké texty do ČZJ.

5. modul (středně pokročilý II.):

Je určen pro studenta, který již obsáhl podstatnou část znalosti ČZJ. Pátý modul slouží zejména k rozšíření schopnosti porozumění v oblasti specifických znaků ČZJ.

6. modul (pokročilý I.):

Šestý modul slouží zejména ke zdokonalování nabytých znalostí z modulů předchozích a ke zdokonalování v oblasti aktivního užívání specifických prostředků znakového jazyka. Student se začíná učit překládat delší texty do ČZJ. Zdokonalování ve zpětné vazbě – práce s nahrávkami jiných neslyšících vyprávěčů.

7. modul (pokročilý II.):

Sedmý modul slouží zejména ke zdokonalování nabytých znalostí z modulů předchozích a k dalšímu rozvíjení jazykového citu u studentů. Intenzivní nácvik překladu náročnějších textů, porovnávání dvou jazyků (český jazyk a ČZJ). Student se naučí vystupovat samostatně s vyprávěním v ČZJ.

8. modul (udržovací kurz znakového jazyka):

Osmý modul je určen pro studenty se znalostmi na úrovni absolventa sedmého modulu. Účastníci tohoto modulu mohou opakováním a zdokonalováním nabytých znalostí předejít obavám z úbytku jazykových kompetencí např. z důvodu nedostatečného komunikačního styku s Neslyšícími.



4.2. Individuální kurzy ČZJ

V nabídce Pevnosti jsou také individuální kurzy ČZJ, které jsou nabízeny studentům, kterým z časových důvodů nevyhovují skupinové kurzy nebo jim více vyhovuje individuální výuka s lektorem, kdy se tempo hodiny řídí jejich potřebami. Zájemci o individuální kurz sdělí své časové možnosti a představu v jakých intervalech by měl kurz probíhat. Na základě těchto informací mu zajistíme vhodného lektora a domluvíme přesné termíny. Individuální kurzy ČZJ se řídí přáním studenta, ale nejčastěji probíhají jednou až dvakrát týdně. Délka výukových hodin je 60 nebo 90 minut.



4.3. Letní intenzivní kurzy ČZJ

Mimo klasické skupinové a individuální kurzy českého znakového jazyka nabízí Pevnost rovněž „Letní intenzivní kurzy ČZJ“. Vzhledem k pandemické situaci bohužel otevřeny nebyly.

4.4. Opakovací kurz před zkouškou

Studenty našich kurzů čekají vždy na závěr semestru zkoušky. Abychom zvýšili šance na jejich úspěšné absolvování, připravili jsme pro studenty 1.–7. modulů opakovací kurzy,

kde spolu s lektorem shrnuli probrané učivo. Vzhledem k pandemické situaci probíhal tento kurz on-line. Celkem se jednalo o 4 vyučovací hodiny.

V roce 2021 se v Praze konaly 2 opakovací kurzy.

První probíhal v období 29. 1. 2021 – 7. 2. 2021 a zájem o něj projevilo celkem 52 studentů (11 studentů z 1. modulu, 8 studentů z 2. modulu, 12 studentů z 3. modulu, 6 studentů ze 4. modulu, 6 studentů z 5. modulu, 3 studenti z 6. modulu, 6 studentů ze 7. modulu).

Druhý kurz se konal v období 11.–13. 6. 2021 a přihlásilo se celkem 31 studentů (4 studenti z 2. modulu, 13 studentů ze 4. modulu, 6 studentů z 5. modulu, 4 studenti ze 6. modulu, 4 studenti ze 7. modulu).



4.5. Letní škola s Pevností

Dříve „Tábor s Pevností“, od roku 2015 pod novým názvem „Letní škola s Pevností“. Akce se uskutečnila v termínu od 16. do 20. srpna 2021, celkem se přihlásilo 31 studentů, kteří byli rozděleni do 6 skupin.

Výuka probíhala v Pevnosti, metodické vedení zajistila Zuzana Hájková, zodpovědnost za rozdělení skupin měla Veronika Rafflerová.

Lektory byli: Libuše Černá, Zuzana Hájková, Kamila Jiroušová, Iveta Lešková, Karolína Nováková, Veronika Rafflerová, Veronika Teclová, Josef Valdman, Jakub Venglář a Hana Wiesnerová.

5. Kurzy ČZJ pro odbornou veřejnost

5.1. Kurzy ČZJ pro tlumočníky

První kurz pro tlumočníky se konal 12.–16. 7. 2021 v prostorách Pevnosti v Praze. Na „*Pětidenní intenzivní kurz pro tlumočníky ČZJ*“, který je akreditován MPSV, se přihlásilo celkem 10 tlumočnicků, přičemž 8 obdrželo certifikát o jeho absolvování na základě úspěšného složení závěrečné zkoušky a 2 potvrzení o účasti. Lektory byli Libuše Černá, Milena Čiháková, Zuzana Hájková, Kateřina Klofáčová a Veronika Rafflerová.

Druhý kurz se uskutečnil opět v Pevnosti, a to 30. 8. – 3. 9. 2021, zúčastnilo se ho 9 tlumočnicků, všichni úspěšně zakončili zkouškou a obdrželi certifikát o jeho absolvování. Lektory tentokrát byli: Libuše Černá, Kateřina Klofáčová, Ondřej Klofáč a Mirka Tylová.



1.1. Kurzy ČZJ pro školy a jiné instituce

Mimo kurzy českého znakového jazyky pro laickou veřejnost organizuje Pevnost kurzy také pro odbornou veřejnost či různé zájmové skupiny.

Kurzy jsou pořádány nejen v Praze a Královéhradeckém kraji, ale také např. v Litoměřicích. Frekventanty tvoří pedagogové, studenti různých oborů, zaměstnanci knihoven, operátoři zprostředkovávající tlumočnické služby pro neslyšící a další.

Vzhledem k pandemické situaci bylo kurzů bohužel méně než obvykle, ale věříme, že další roky budou již nabitě jako ty předchozí.

Základní škola Hostýnská na Praze 10

V roce 2021 probíhala výuka také na ZŠ Hostýnské. Na podzim byly otevřeny celkem 3 skupiny, vždy se jednalo o 22 x 90 min. výuky. 1 skupinu měla lektorka Libuše Černá, ale později ji nahradil Jakub Venglář, který vedl i další 2 skupiny. Kurzy probíhaly od 4. října a ukončeny byly 14. dubna..

DeafMed Family

Dvakrát 60 min. výuky on-line si u nás objednali také zdravotničtí pracovníci z organizace DeafMed Family, které učil lektor Josef Valdman. Výuka probíhala ve dnech 31. 1. a 7. 2. a byla zaměřena na oblast medicíny.

Vysoká škola zdravotnická v Duškově ul., Praha 5

V období březen–duben 2021 byly rovněž otevřeny 2 kurzy na Vysoké škole zdravotnické v Duškově ulici na Praze 5. Lektorem obou skupin byl Vlastimil Chlumský, studentů bylo celkem 14. Obě skupiny absolvovali 10 vyučovacích hodin jako volitelný předmět.

Středisko Rané Péče Tamtam

V období září 2021 – březen 2022 byl otevřen také jeden kurz pro 4 osoby ve středisku rané péče Tamtam. Celkem se jednalo o 18 × 90 min.. výuky, lektorkou byla Petra Dolejšová.

6. Projekty

6.1. Kurzy ČZJ pro pedagogické pracovníky

Díky finanční podpoře Magistrátu Hlavního města Prahy jsme opět realizovali kurzy určené pedagogickým pracovníkům, kteří působí na školách pro sluchově postižené na území města Prahy.

V rámci projektu jsme realizovali kurzy pro slyšící pedagogy, náplň výuky byla vždy přizpůsobena aktuálnímu složení frekventantů, nejčastěji však byla tematicky zaměřena na oblast školy a školní výuky.



V roce 2021 byl průběh projektu zkomplikován aktuální situací s koronavirem. I přesto se však podařilo realizovat všechny plánované kurzy s tím, že některé částečně probíhaly online.

V jarním běhu jsme realizovali 3 skupinové kurzy (jeden z nich pokračoval na podzim), kterých se zúčastnilo celkem 19 frekventantů, v podzimním běhu se konaly 3 kurzy, do kterých bylo přihlášeno 15 frekventantů. Celkem se projektu zúčastnilo 34 osob.

Do kurzů se přihlásili účastníci ze všech čtyř pražských škol pro sluchově postižené, a to z těchto:

- Střední škola, Základní škola a Mateřská škola pro sluchově postižené, Praha 5, Výmolova 169
- Střední škola, základní škola a mateřská škola pro sluchově postižené, Praha 5, Holečkova 4

- Gymnázium, SOŠ, Základní škola a Mateřská škola pro sluchově postižené, Praha 2, Ječná 27
- Bilingvální mateřská škola pro sluchově postižené Pipan, Praha 5, Hábova 1571

Mimo to se kurzů účastnili i pedagogové jiných speciálních škol či běžných škol.

Věříme, že se podařilo rozšířit znalosti a kompetence v českém znakovém jazyce u všech účastníků. Na kurzy jsou velmi kladné ohlasy a většina frekventantů projevila zájem o pokračování v kurzech i v roce 2022.

6.2. Kurzy ČZJ pro zdravotnické pracovníky

Kurzy českého znakového jazyka pro zdravotnické pracovníky probíhají v Pevnosti již několik let. První polovinu roku probíhají zpravidla bez finanční podpory, kdy si je zdravotnická zařízení plně hradí. V druhé polovině roku jsou pak realizovány zejména díky finanční dotaci od Ministerstva zdravotnictví ČR.

V roce 2021 bohužel finančně podpořeny nebyly. Na rok 2022 se nám však dotaci získat podařilo, a tak navážeme s roční pauzou jak na území Hlavního města Prahy, tak v Královéhradeckém kraji.

První hodina je pro nové studenty vždy doplněna o úvodní teoretickou přednášku o lingvistice znakového jazyka a základních pravidlech komunikace s neslyšícími pacienty. Další hodiny jsou o praktické výuce českého znakového jazyka pod vedením zkušeného neslyšícího lektora či lektorky.

Spolupráce probíhá již několik let zejména s velkými zařízeními, jako je. Fakultní nemocnice Hradec Králové, Vysoká škola zdravotnická v Praze, Jedličkův ústav a další.

7. Propagace / další aktivity

7.1. Mezinárodní den neslyšících

Pevnost se pravidelně účastní také oslav Mezinárodního dne neslyšících, roku 2021 se z důvodu pandemické situace bohužel oslavy nekonaly.

7.2. Přednášková činnost

Kromě kurzů českého znakového jazyka se Pevnost soustředí také na přednáškovou činnost, šíření osvěty a další.

Vzhledem k pandemické situaci jsme se tento rok museli soustředit více na výuku online a nebyl tedy tolik prostor na přednáškovou činnost. Věříme, že v roce 2022 tomu bude již jinak.

Jsme rádi, že je stále více institucí, které mají zájem o informace ze světa neslyšících a chtějí si vyzkoušet alespoň základní komunikaci v českém znakovém jazyce, snad nám to situace umožní a budeme tak moci v příštím roce jejich poptávku uspokojit.

Přesto jsme uskutečnili alespoň workshop znakového jazyka pro děti v rámci akce Vyšehrátka, který se konal dne 5. 9. 2021 na pražském Vyšehradě pod vedením lektorky Veroniky Teclové. Tlumočení zajistila kolegyně Lucie Stanovská.

7.3. Setkání partnerských organizací

Kvůli pandemické situaci se nám bohužel v roce 2021 setkání uskutečnit nepodařilo. Všichni se tedy těší na rok 2022, který snad bude již v „normálnějším“ módu.

7.4. Ukázková výuka ČZJ

Vstup do světa neslyšících není pro každého úplně jednoduchý. Pokud vás k výuce znakového jazyka nedožene nutnost nebo urputný kamarád, přes veškerou zvědavost ostych pravděpodobně zvítězí.

Pevnost se proto rozhodla zpřístupnit své kurzy i těm, kteří jsou jen zvědaví, jak český znakový jazyk funguje, jaké je to mít neslyšícího lektora, jak vypadá kultura Neslyšících a jak poznat svět bez zvuků, a proto nabídla své kurzy prostřednictvím portálu Slevomat.

Zájemci si tak mohli zakoupit voucher na 2 × 90 min. výuku. Učili se ČZJ tak, jak jej používají neslyšící, tj. nejen znaky, ale také gramatiku. Důraz je kladen především na individuální přístup a přímou metodu.

Po absolvování ukázkové výuky je na každém, zda se rozhodne svou znalost prohloubit či nikoliv.

Lednové plánované termíny jsme byli vzhledem k pandemické situaci nuceni přesunout až na červen. Celkem se jednalo o tři termíny v období od 2.–23. 6. 2021 a přihlásilo se celkem 16 osob. Lektorkou byla Veronika Teclová.

Na pobočce v Hradci Králové se konal 1 kurz, který proběhl 2. a 9. 6. 2021. Lektorkou byla Kamila Jiroušová, zúčastnili se ho 2 studenti.

7.5. Teambuilding

Teambuilding se nám v roce 2020 vzhledem k vládním nařízením zrealizovat bohužel nepodařilo. Po několika změnách termínu jsme se nakonec mohli společně potkat 22.–24. 10. 2021 v Anníně na Šumavě. V sobotu dopoledne jsme se společně vydali na prohlídku sklárny v Anníně, na procházku kolem kostela Sv. Mořice a odpoledne pak na hrad Kašperk a vyhlídku na Sedle. Načerpali jsme trošku čerstvého vzduchu a nové energie a v neděli po snídani jsme pak vyrazili opět k našim domovům.



8. Hospodaření Pevnosti

ROZVAHA pro nevýdělečné organizace v plném rozsahu

ke dni: 31.12.2021 (v celých tisících Kč)

IČ: 70840440

Název a sídlo účetní jednotky

Pevnost - České centrum znakového jazyka z.ú.

Bulharská 734

Praha 10

10100

Právní forma účetní jednotky

ÚSTAV

Dle vyhlášky č. 504/2002 Sb.

Sestaveno dne: 31.3.2022

Osoba odpovědná za účetnictví (jméno a podpis)

Jitka Koutná

Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno a podpis)

Václav Hřích

tel: 233336545 linka:

Předmět podnikání

Šíření znakového jazyka

Podpisový záznam

Označ.		Začátek obd.	Konec obd.
A.II.	AKTIVA		
	Dlouhodobý hmotný majetek celkem (souč. A.II.1. až A.I.10.)	84	84
4.	Hmotné movité věci a jejich soubory	84	84
A. IV.	Oprávký k dlouhodobému majetku celkem (souč. A.IV.1. až A.IV.11.)	-84	-84
7.	Oprávký k samostat. hmot. movit. věcem a souborům hmot. movit. věcí	-84	-84
B.	Krátkodobý majetek celkem (B.I.+B.II.+B.III.+B.VI.)	2 123	1 908
B. II.	Pohledávky celkem (souč. B.II.1. až B.II.19.)	1 327	1 155
B. II.1.	Odběratelé	56	81
4.	Poskytnuté provozní zálohy	76	78
12.	Nároky na dotace a ost. zúčt. se st. rozp.	1 195	996
B.III.	Krátkodobý finanční majetek celkem (souč. B.III.1. až B.III.7.)	789	747
B.III.1.	Peněžní prostředky v pokladně	0	25
3.	Peněžní prostředky na účtech	789	722
B. IV.	Jiná aktiva celkem (souč. B.IV.1. až B.IV.2.)	7	6
B. IV.1.	Náklady příštích období	7	6
	AKTIVA CELKEM (A. + B.)	2 123	1 908
Označ.	PASIVA	Začátek obd.	Konec obd.
A.	Vlastní zdroje celkem (A.I.+A.II.)	1 537	1 057
A. I.	Jmění celkem (souč. A.I.1. až A.I.3.)	325	325
A. I. 1.	Vlastní jmění	325	325
A. II.	Výsledek hospodaření celkem (souč. A.II.1. až A.II.3.)	1 212	732
1.	Účet výsledku hospodaření	-265	-480
3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	1 477	1 212
B.	Cizí zdroje celkem (B.I.+B.II.+B.III.+B.VI.)	586	851
B.III.	Krátkodobé závazky celkem (souč. B.III.1. až B.III.23.)	586	523
B.III.1.	Dodavatelé	49	18
5.	Zaměstnanci	296	283
7.	Závazky k institucím soc. zabezpečení a veř. zdrav. poj.	102	99
9.	Ostatní přímé daně	39	30
17.	Jiné závazky	83	83
22.	Dohadné účty pasivní	17	10
B. IV.	Jiná pasiva celkem (souč. B.IV.1. až B.IV.2.)	0	328
2.	Výnosy příštích období	0	328
	PASIVA (A. + B.)	2 123	1 908

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY pro nevýdělečné organizace

ke dni: 31.12.2021 (v celých tisících Kč)

IČ: 70840440

Název a sídlo účetní jednotky

Pevnost - České centrum znakového jazyka z.ú.

Bulharská 734

Praha 10

10100

Právní forma účetní jednotky

ÚSTAV

Předmět podnikání

Šíření znakového jazyka

v plném rozsahu

Sestaveno dne: 31.3.2022

Osoba odpovědná za účetnictví (jméno a podpis)

Jitka Koutná

Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno a podpis)

Václav Hřích

tel: 233336545 linka:

Podpisový záznam

Označení	NÁKLADY	Hlavní čin.	Hosp. čin.	Celk. čin.
A. I.	Spotřeb. nákupy a nakupované služby (A.I.1. až A.I.6.)	928	0	928
	1. Spotřeba materiálu, energie a ostat. neskladovaných dodávek	116	0	116
	3. Opravy a udržování	29	0	29
	6. Ostatní služby	783	0	783
A.III.	Osobní náklady (A.III.10. až A.III.14.)	5 107	0	5 107
	10. Mzdové náklady	4 155	0	4 155
	11. Zákonné sociální pojištění	936	0	936
	13. Zákonné sociální náklady	16	0	16
A. V.	Ostatní náklady (A.V.16. až A.V.22.)	23	0	23
	22. Jiné ostatní náklady	23	0	23
A.VII.	Poskytnuté příspěvky (A.VII.28.)	2	0	2
	28. Poskytnuté člen. příspěp. a příspěp. zúčt. mezi organiz. složkami	2	0	2
	NÁKL. CELK. (A. I.+A. II.+A. III.+A. IV.+A. V.+A. VI.+A. VII.+A. VIII.)	6 060	0	6 060
Označ.	VÝNOSY	Hlavní čin.	Hosp. čin.	Celk. čin.
B. I.	Provozní dotace (B.I.1.)	4 101	0	4 101
	1. Provozní dotace	4 101	0	4 101
B. II.	Přijaté příspěvky (B.II.2. až B.II.4.)	126	0	126
	3. Přijaté příspěvky (dary)	126	0	126
B.III.	Tržby za vlastní výkony a za zboží	1 353	0	1 353
	VÝNOSY CELKEM (B. I.+B. II.+B. III.+B. IV.+B. V.)	5 580	0	5 580
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	-480	0	-480
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	-480	0	-480